



행복한 성당, 하와이 한인성당

하와이 한인 천주교회

St. Andrew Kim Taegon Oratory

부활 제3주일

제2193호

2024년 4월 14일(나해)



오늘의 미사

“성경에 기록된 대로, 그리스도는 고난을 겪고 사흘 만에 죽은 이들 가운데에서 다시 살아나야 한다.”(루카 24.46).”

▶ 입당송

온 세상이, 하느님께 환호하여라. 그 이름,
그 영광을 노래하여라. 영광과 찬양을 드러
라. 알렐루야.

▶ 화답송

주님, 저희 위에 당신 얼굴 밝은 빛을 비추
소서.

▶ 제1독서: 사도행전 3,13-15.17-19

▶ 영성체송 그리스도는 고난을 겪으시고 사흘 만에 죽은 이들 가운데에서 부활하셨으니,
죄의 용서를 위한 회개를 그분의 이름으로 모든 민족들에게 선포하여라.
알렐루야.

▶ 제2독서: 요한 1서 2,1-5 7

▶ 복음 환호송

◎ 알렐루야

주 예수님, 저희에게 성경을 풀이해 주소서.
저희에게 말씀하실 때 저희 마음이 타오르게
하소서.

◎ 알렐루야

▶ 복음: 루카 24,35-48

미사 시간 안내

주일미사

토요일 오후 4시

토요일 오후 7시

주일 오전 6시 30분

주일 오전 10시 30분

주일 오후 4시
(St. Peter & Paul 성당)

평일미사

화, 수, 금 오전 10시 30분

목요일 오후 7시

■ 병자성사나 봉성체를 희망하시거나 임종환자 또는 망자 발생 시에는 신속히 연령회로 연락 바랍니다.

(이영미 세실리아 Home : 808.664.0632
Cell : 808.389.1702)

◦ 주임신부: 이득규(바오로)

◦ 사 제 관 : (808) 422-1040

◦ 사 무 실 : (808) 422-1010

◦ 성당 주소 : 511 Main St, Honolulu, HI 96818

◦ 성당 이메일 : honolulukcc@gmail.com

◦ 홈페이지: <https://standrewkimhawaii.org>



사목 일정

1) 4월 봉성체 안내

4월 봉성체는 4월 18일(목)에 시행할 예정입니다. 병자성사나 봉성체가 필요하신 분은 아래 번호나 사무실로 연락 바랍니다.

(이영미 세실리아: 664-0632, Cell 389-1702)

2) Peter & Paul 성당 파견 미사 일정 안내

04월 14일(일)	오후 4시
04월 21일(일)	미사 없음
04월 28일(일)	오후 4시
05월 05일(일)	오후 4시
05월 12일(일)	오후 4시

* 자세한 사항은 사무실로 문의 바랍니다.

3) 제대꽃 도네이션 감사드립니다.

김희순 카타리나 자매님

4) 50주년 도네이션 감사드립니다.

이학재 헨리코 형제님

5) 팔라마 상품권 판매

상품권(\$50, \$100)을 판매하고 있습니다.

구매 시 성당에 10% Money Back 혜택이 있습니다. 사무실에서 판매 중입니다.



사목위원회

1) 영상 교육 상영 안내(교육분과)

4월14일(일)	4 복음서 강의, 제 7강 2부
4월21일(일)	4 복음서 강의, 제 8강 1부

-시간은 9시 50분에 시작하도록 하겠습니다.

2) 성모회 회원을 모집합니다.

성모회는 겸손과 순명의 정신을 본받아 본당 자매님들의 친목 도모와 각종 본당 행사에서 봉사하는 단체입니다.

주요 활동: 주일 미사 후 회원들이 교대로 친교를 담당하고, 전례력 중 큰 행사인 부활절, 성탄절, 설날 행사 등에서 음식 준비를 하여 행사에 협조하고 봉사함으로써 친교와 단합을 돈독히 하는데 이바지하는 단체입니다.

성모회에 관심이 있으시거나 본당 봉사에 관심을 가지고 봉사하실 자매님들께서는 적극적인 참여 부탁드립니다.

■故고순빈(로사)자매님 부고 안내

고순빈(로사)자매님께서 4월 11일 향년 90세로 선종하셨습니다. 따님 조원임(아가다), 본당 50주년 준비위원장인 사위 조데이빗(빈첸시오) 형제님이 계십니다. 고인이 영혼을 위해서 많은 기도와 연도 부탁드립니다.

장례미사는 차후 알려드리겠습니다.

■故강기엽(아오스딩)형제님 부고 안내

강(엘리사벳)자매님의 부군이신 강기엽(아오스딩)형제님께서 선종하셨습니다. 고인을 위한 연도와 기도 부탁드립니다.

본당 연도	4월 14일(일) 교중 미사 후
장례 미사	4월 17일(수) 오전 10시/ Star Of Sea 성당
* 미사 전 9시부터 연도가 있습니다.	

옥 치과
일반치과, 신경치료, 응급치료 메디케어 제공 / 808-946-2875

동양관광여행사
항공권도매/섬일주/이웃섬 관광/호텔예약 944-3949/info.orient1988@gmail.com

브라이언 오토 바디샵
자동차바디수리 ◦ 보험처리/친절상담 호 프라치스코 / 836-5887

김남훈(베드로) CPA
회계감사, Book Keeping, 세금보고 947-2470

New York Life
은퇴연금/학자금/재산증식/무료상담차 그레고리오 / 226-3344

마마우 바비큐(타운에 위치)
케이더링, 가족행사, 각종 큰 행사 음식전문 예로니모/808-941-6262, 808-743-8200

구역 및 단체 모임 안내

알아봅시다

1) 상임위원회 모임 안내

일시: 4월 14일(일) 교중미사 후(연도 후)
장소: 성당

2) 다락방 모임 안내

일시: 4월 14일(일) 교중미사 후
장소: 컨퍼런스 룸

3) 연령회 모임 안내

일시: 4월 21일(일) 교중미사 후
장소: 성당

4) 성모회 모임 안내

일시: 4월 21일(일) 교중미사 후
장소: 새신자 교리실

5) 50주년 준비위원회 모임 안내

일시: 4월 21일(일) 교중미사 후
장소: 컨퍼런스 룸



재정위원회 2차 헌금 안내

4월 20일 /21일 Diocesan Priests'
Retirement Fund 위한 2차 헌금이 있습니다
많은 관심 부탁드립니다.

■ 지난주 우리들의 정성(4월6/7):\$13,000.41

주일헌금	교무금	특별헌금
\$3,275	\$6,648.04	\$3,077.37

■ 삼종기도/부활 삼종 기도

삼종기도는 하루에 세 번, 새벽 6시와 낮 12시, 저녁 6시에 하느님의 아드님이 사람이 되신 신비, 곧 강생의 신비를 묵상하며 바치는 기도입니다. 이 시간에 종이 울리는 동안 기도를 바친다고 해서 우리말로는 삼종기도(三鐘祈禱)라고 하지만 Angelus는 '천사'라는 뜻의 라틴어로, '주님의 천사가...'로 시작하는 삼종기도가 라틴어로는 'Angelus Domini...'로 시작하기에 붙여진 이름입니다.

교황 바오로 6세는 「마리아 공경」이라는 교황 권고에서 "전통적으로 내려오는 이 기도를 가능한 언제 어디서나 바치도록 간곡히 부탁 하셨습니다. 삼종기도를 바칠 때는 전통적으로 무릎을 꿇고 바쳐왔습니다. 무릎을 꿇는 것은 가장 공손하고 겸손한 동작이지요. 그러나 토요일 저녁과 주일에는 일어서서 바칩니다. 주일은 주님의 부활을 기념하는 날이고, 토요일 저녁 역시 주일을 시작하는 첫 시간이기 때문입니다. 또 부활 시기(부활대축일부터 성령강림 대축일까지)에는 부활 삼종기도를 바칩니다"

ARBOR Financial Group NMLS# 236669
심소영: 주택융자담당
Cel:(808)798-5100
Email:sharis@arborfg.com

최 니콜 부동산
Locations,LLC Cell 225-5566
www.ChoiHawaii.com
nicole.choi@locationshawaii.com

메디케어 보험
(65세 이상 및 장애인)
한국어, 영어 가능(심 크리스티나)
Shari Shim / 798-5100

메리장 가정의학 클리닉
내과, 소아과, 산부인과 진료합니다
예약전화 808-941-7799

A'ALA Meat & Seafood Inc
문의전화 808-452-8473 서삼렬 사무엘
samseo@aalameatandseafood.com

보나 최 부동산
문의 전화 808-636-5217
bona.choi@cbpacific.com
Coldwell Banker P.P.

성녀 김성임 마르타

성인명	김성임 마르타 (金成任 Martha)
축 일	9월 20일
활동 연도	1787-1839년

성녀 김성임 마르타는 부평 땅의 어느 외교인 집 안에서 태어났다. 그녀가 아직 외교인이었을 때, 그녀는 가정불화로 인하여 본 남편과 헤어져 서울에서 숨어 살다가 점쟁이 장님에게 재가하였다. 그때에 그녀가 천주교를 알게 되어 그 계명을 지키며 살다가 남편이 죽은 뒤에는 살아나갈 방도가 막연하여 신자 집에 더부살이를 하며 살아갔다. 그러나 그녀는 신자들로부터 도움만 받지 않고 그 은혜를 갚기 위해 신자들의 일을 거들어 주는 한편 수계생활을 게을리 하지 않았다.

기해년에 들어와 박해가 심해지던 어느 날 함께 모여 살던 이 테레사(Teresia), 김 루치아(Lucia)와 함께 그녀는 교회의 박해, 순교자들의 용맹, 천국의 행복을 이야기하다가 거룩한 열정이 분발해 포청에 자수해서 신앙을 증거하자고 결정하였다. 이리하여 김 마르타 일행은 4월초에 포교들의 처소로 찾아가 “당신들은 천주교인을 찾지요? 우리를 결박해서 옥에 가두시오.” 하며 자수하자,

포장과 포졸들은 어이가 없어 그들의 말을 믿지 아니하므로 그들은 다시 “우리는 천주교인입니다. 여기 증거가 있습니다.”라고 하면서 목주를 꺼내 보이자 포졸들은 결국 그녀들의 팔을 뒤로 결박하여 옥에 가두었다.

닷새 후 포장은 다시 그녀들을 불러내어 배교하라고 위협했지만, 김 마르타와 3명의 여인들은 “저희가 자수한 것은 예수 그리스도를 증거하기 위함인데 주님을 어떻게 배반할 수 있겠습니까? 참된 교우는 천주를 위하여 살고 천주를 위하여 죽는다는 것을 깨달으십시오 나라법이 저희들을 사형에 처한다면 즐겨 죽겠습니다.”라고 말하였다. 이리하여 김 마르타는 사형선고를 받고, 1839년 7월 20일 함께 생활하던 교우들과 함께 서소문 밖에서 53세의 나이로 참수형을 당하여 순교하였다. 그녀는 1925년 7월 5일 교황 비오 11세(Pius XI)에 의해 시복되었고, 1984년 5월 6일 한국 천주교회 창설 200주년을 기해 방한한 교황 성 요한 바오로 2세(John Paul II)에 의해 시성되었다.

본당 설립 50주년 목주기도 봉헌
4월07까지 목주기도 봉헌은
총 487,985단입니다.

Business Insurance Service, Inc
보험 컨설팅, 상가·집·자동차 보험
사도요한 김형섭 /599-9810, 592-5011

이한주 마태오 재정설계
상속, 절세, 롱텀케어, 생명보험, 연금,
학자금
carlitos3840@gmail.com/213-321-8787

뷰티터치(BEAUTY TOUCH)
한국 화장품 종합 백화점
문의: 임영림 안나
Tel:(808)271-4802

(주)에이스원글로벌(사슴태반 전문기업)
“당신의 건강과 아름다움을 지켜드립니다”
youngminina@gmail.com
문의: 류영미 마리아막달레나
808-398-1275

Young Law Group LLC.
한국, 미국 변호사 그룹
상법, 계약법, 상속, 이민
808-591-0722 / 이재영

묘지매매
묘지: korean Memorial Garden Lot 39
Section B Sites 1,2,3,4 ,
(판매) 가격 절충 가능
문의: 심소영/ 808-798-5100